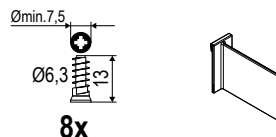
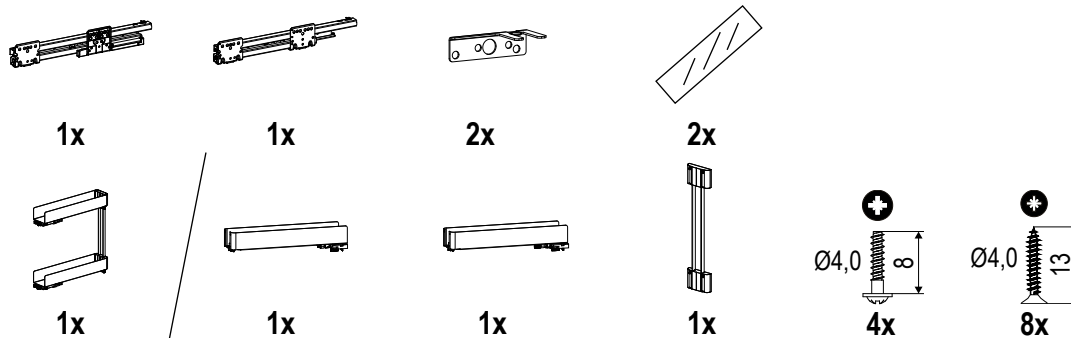
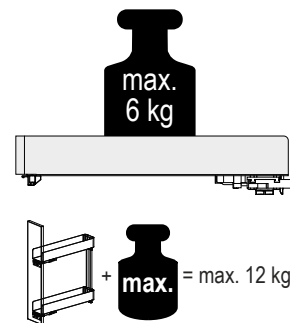
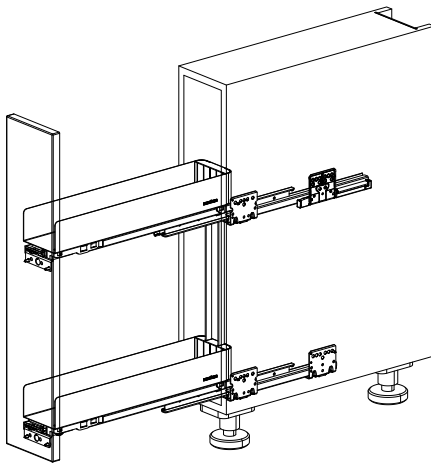
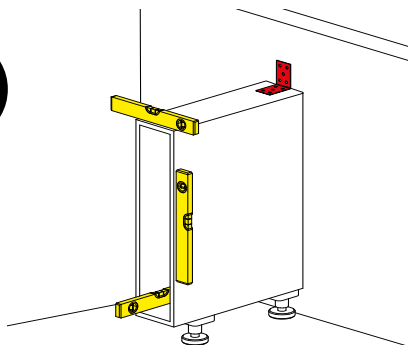
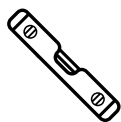


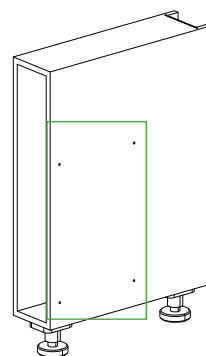
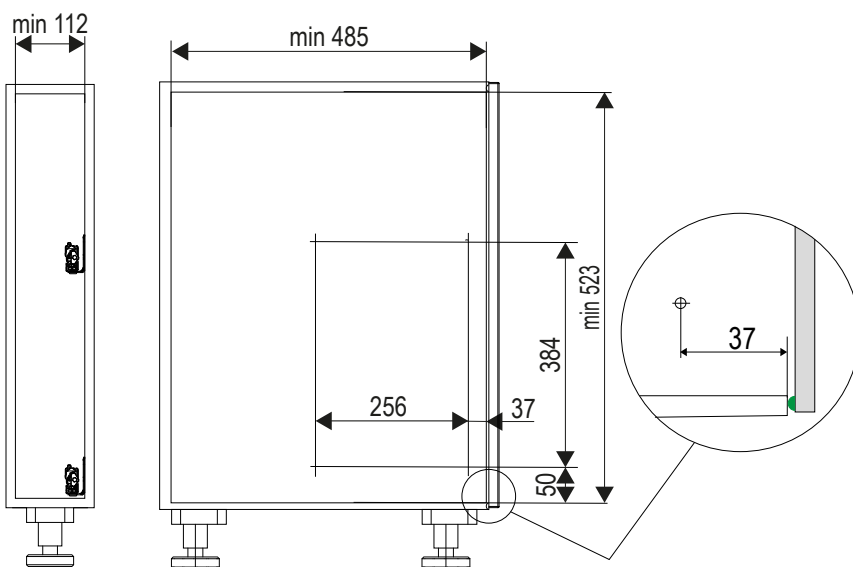
VC4148 CARRO MULTIUSOS

DE Die technischen Darstellungen und Maßangaben – auch bei Abbildungen und Zeichnungen – sind unverbindlich. Konstruktionsverbesserungen sind vorbehalten! **EN** Technical information and stated dimensions (including in illustrations and drawings) must not be regarded as binding. Design subject to improvement without notice! **FR** Les visuels techniques et dimensions – y compris les schémas et les illustrations – ne sont pas contractuelles. Sous réserve d'évolutions techniques! **IT** Le rappresentazioni tecniche e le indicazioni delle dimensioni – anche nelle figure e nei disegni – non sono vincolanti. Con riserva di miglioramenti di progettazione! **ES** Las imágenes técnicas y las indicaciones de medidas – también en imágenes y dibujos – no son vinculantes. Queda reservado el derecho de realizar mejoras en el diseño! **PT** Representações técnicas e dimensões – mesmo em ilustrações e desenhos – não são vinculativas. Reservado o direito a melhorias construtivas! **HE** ייבייחמ תילב סנה - תוינכתו מיריא יבגל דא - תודימהו מייכסה מימשרתה לכ!
FI Tekniset piirroksset ja mitat – myös kuivissa ja piirroksissa olevat – ovat sitoumuksetta. Oikeus rakennetta parantaviin muutoksiin pidätetään! **DA** De tekniske illustrationer og målangivelser – også på illustrationer og tegninger – er ikke bindende. Forbehold for designforbedringer! **CS** Technické popisy a rozměry, jakož i obrázky a výkresy, jsou nezávazné. Vyhrazujeme si právo na změny konstrukce! **PL** Prezentacje techniczne i wymiary – także na ilustracjach i rysunkach – nie są wiążące. Udoskonaleń konstrukcyjne są zastrzeżone! **RU** Иллюстрации технических деталей и указанные размеры, в том числе на рисунках и чертежах, являются ориентировочными. Компания оставляет за собой право на усовершенствование конструкции! **TR** Teknik sunum ve ölçü bilgileri (resim ve çizimlerde de) yasal olarak bağlayıcı değildir. Yapısal geliştirmeler yapma hakkı saklıdır! **BG** Техническото представяне и размерите, включително при изображенията и чертежите, са необвързващи. Запазваме си правото на конструктивни подобрения! **HU** A műszaki ábrázolások és méretadatok – ábránknál és rajzoknál sem – nem kötelező érvényűek. A konstruktív javítások joga fenntartva! **SR** Tehničke ilustracije i dimenzije - uključujući ilustracije i crteže - nisu obavezujući. Dizajn poboljšanja su rezervisana! **EL** Τα τεχνικά σχήματα και οι διαστάσεις – ακόμα και σε απεικονίσεις και σχέδια – δεν είναι δεσμευτικά. Με την επιφύλαξη τεχνικών βελτιώσεων! **AR** إقۇل كىه تانىن سحت ءارجا ف ي ف طوكم قحلا. قۇيمازلار ئاسىلى - تاموسرلار وقۇجى ضرولال موسرلار كلذ ف اب - قۇنفال داخبالو وقۇجى ضرولال موسرلار.
JP が 生みにくさが高じれ **ZH** 技术说明和规格，包括插图和图纸均不具约束力。保留改进设计的权利!

1



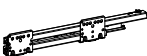
2



3



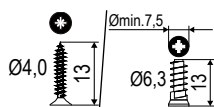
1x



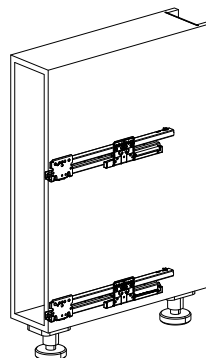
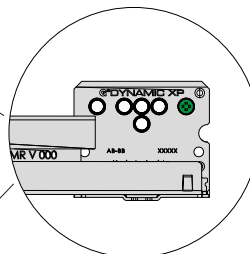
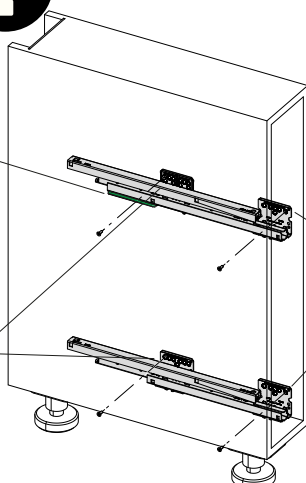
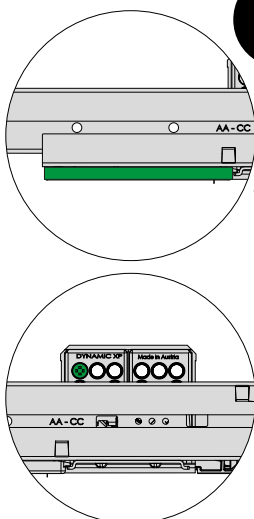
1x



PZ2



4x



i



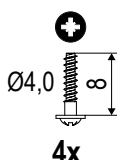
1x



1x



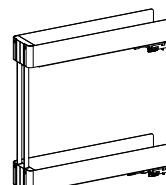
1x



4x



4-8



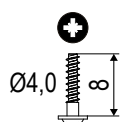
4



1x

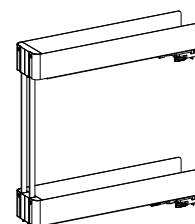
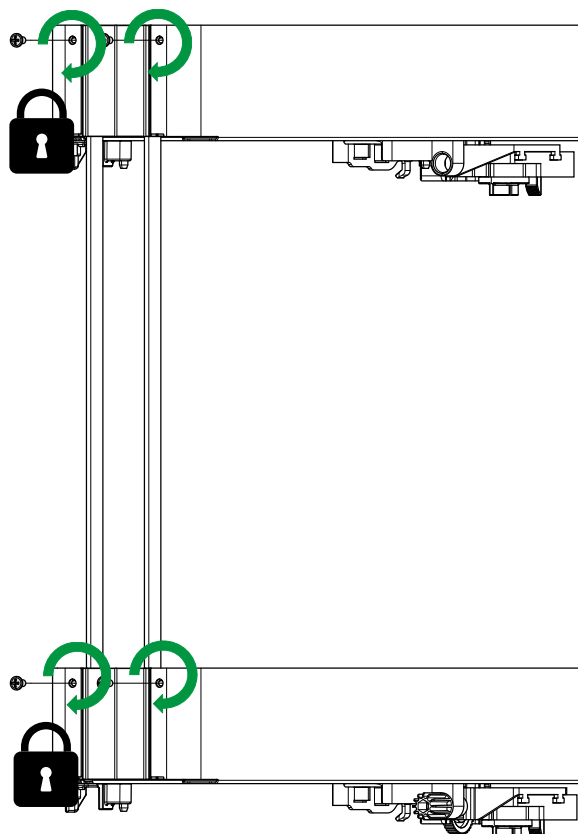
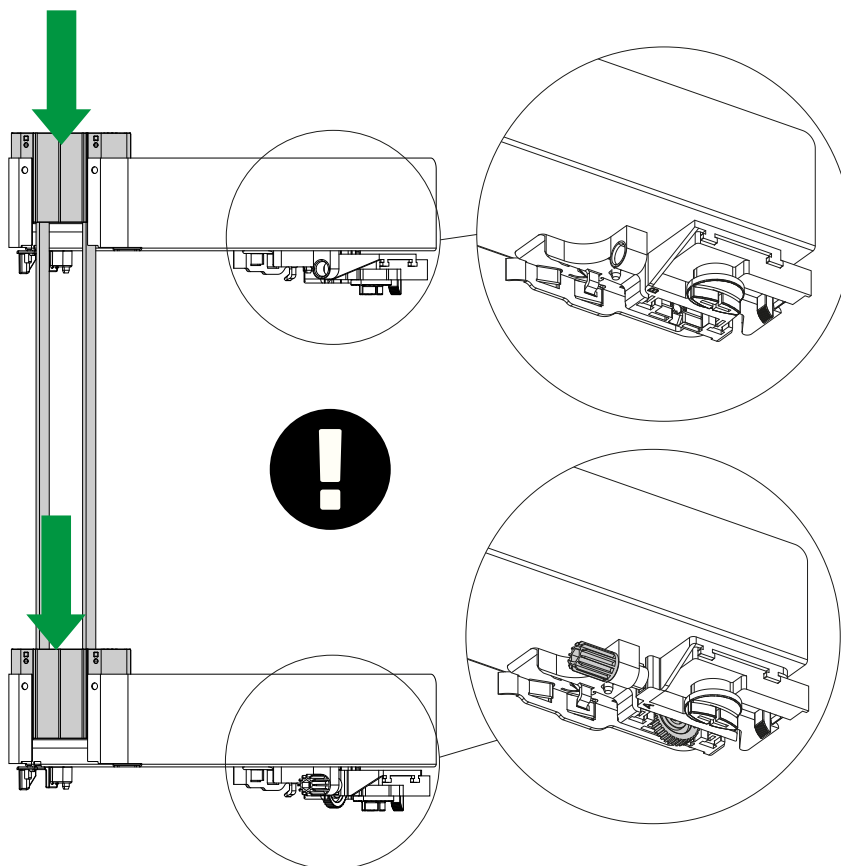


PZ2

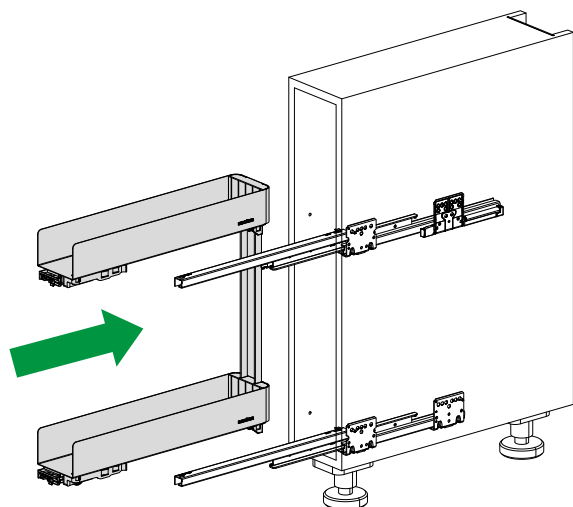
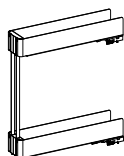


Ø4,0 8

4x

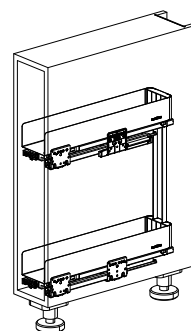


5



Click)))

Click)))



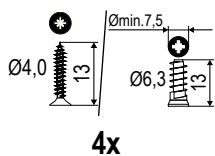
6



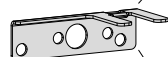
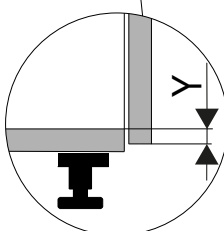
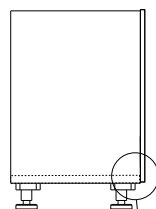
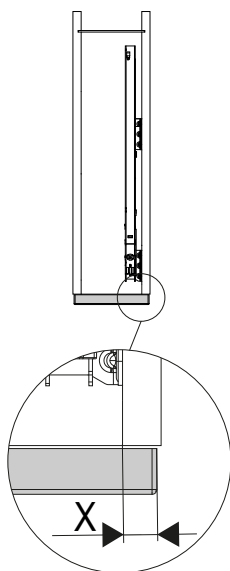
2x



PZ2



4x

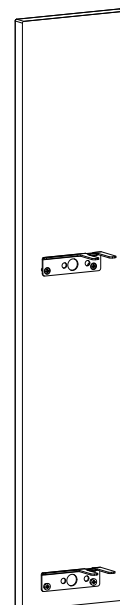


X+20

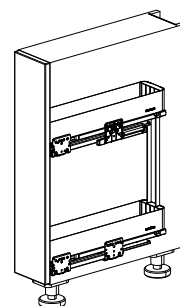
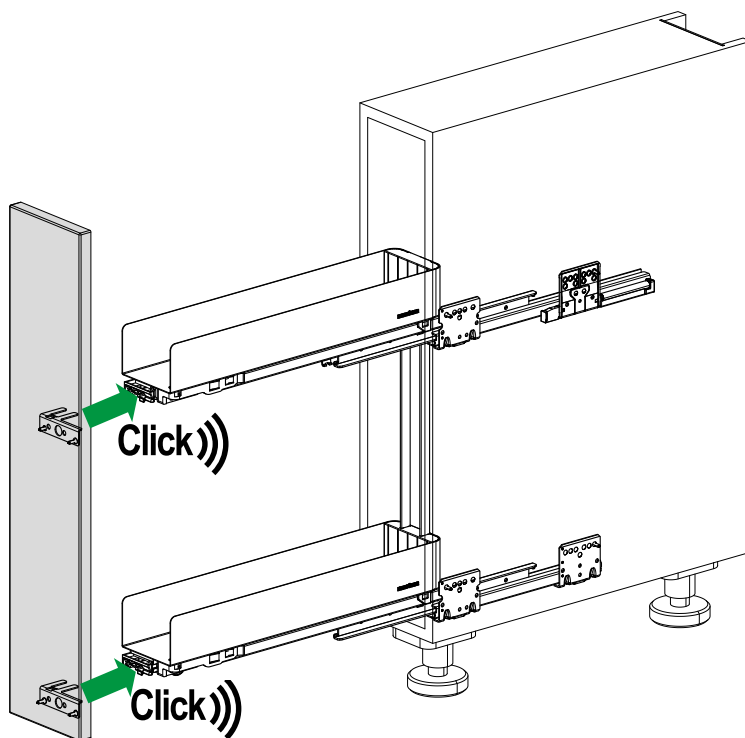
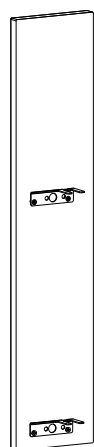
64

Y+10

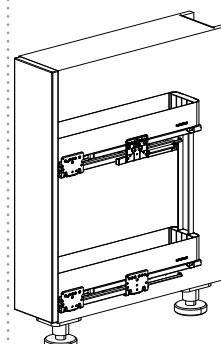
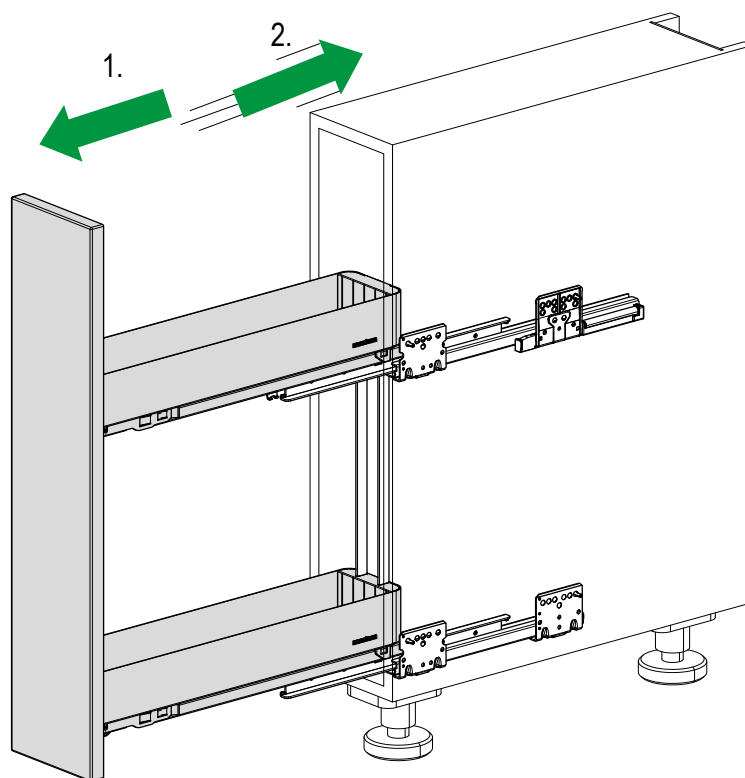
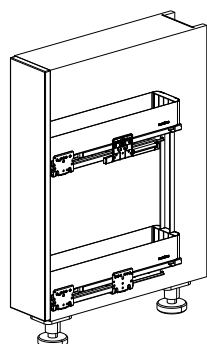
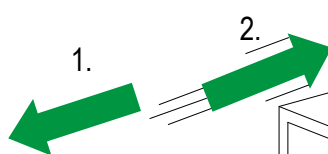
384



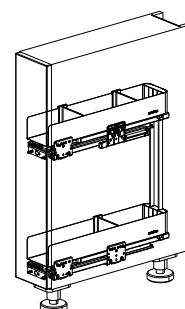
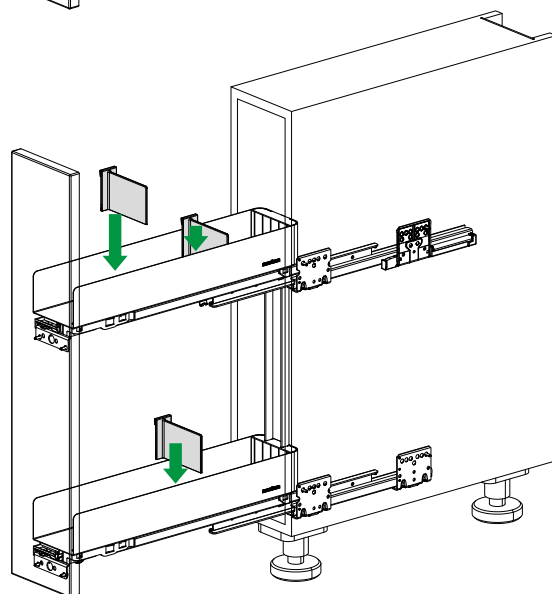
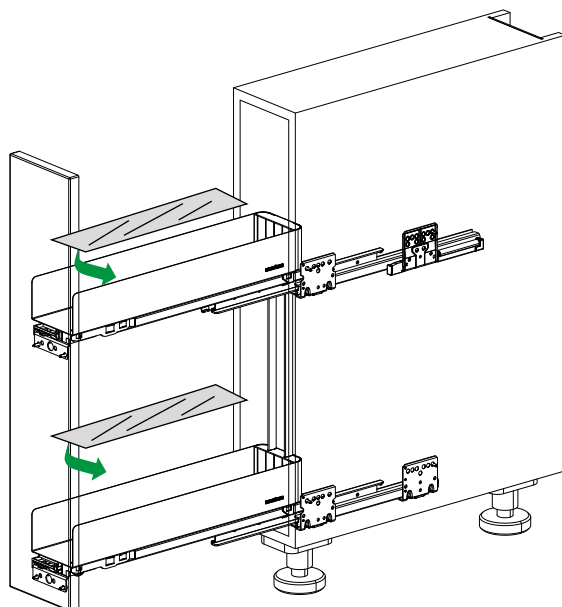
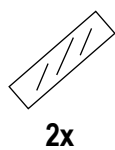
7



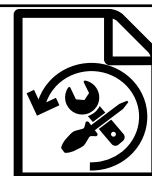
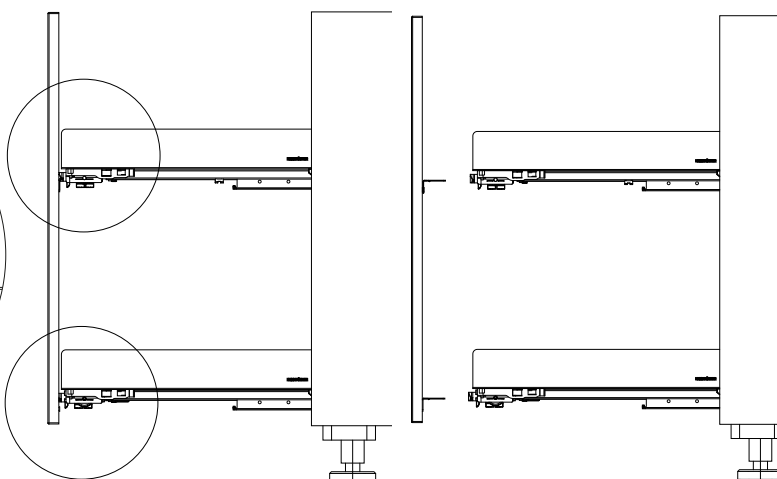
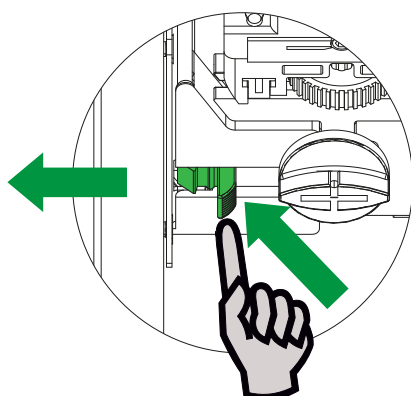
8



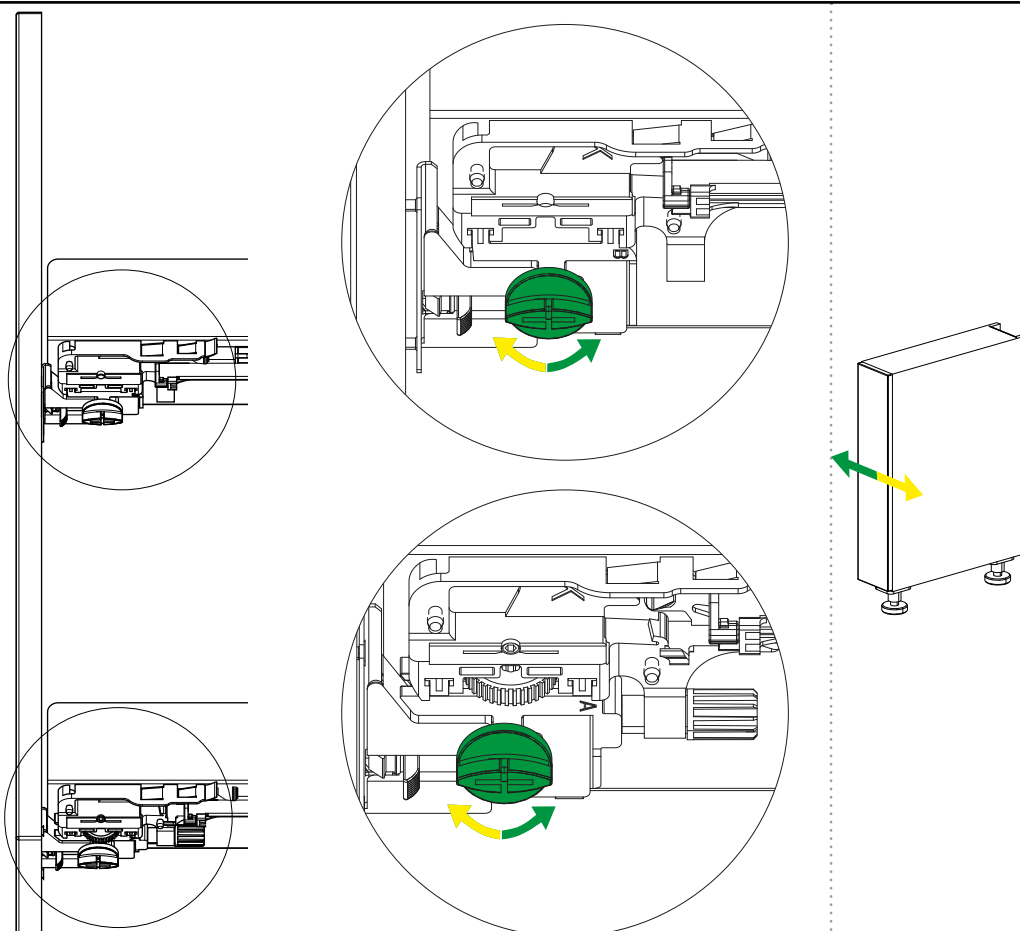
9



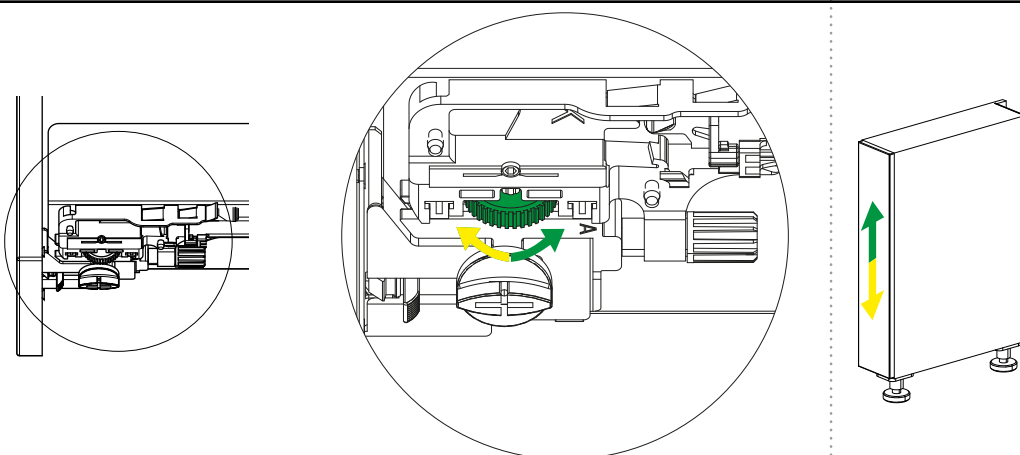
i



1



2



3

